

an>

Title: Deferrment of the Scheduled Castes and the Scheduled Tribes (Prevention of Atrocities) Amendment Bill, 2014.

**सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्री (श्री थावर चंद गहलोत) :** अध्यक्ष महोदया, मैं प्रस्ताव करता हूँ :

"कि अनुसूचित जातियां तथा अनुसूचित जनजातियां (अत्याचार निवारण) अधिनियम, 1989 में संशोधन करने के लिए विधेयक को विचारार्थ प्रस्तुत करता हूँ।"

महोदया, आपकी अनुमति हो तो मैं कुछ कहूँ। ... (व्यवधान)

**माननीय अध्यक्ष :** क्या आप इसको स्टैंडिंग कमेटी में भेजने की बात कह रहे हैं?

â€ (व्यवधान)

**श्री थावर चंद गहलोत :** महोदया, जैसा आप आदेश दें। आप आदेश दें तो अभी बोलूंगा, आप आदेश देंगी तो बाद में बोलूंगा। ... (व्यवधान)

**माननीय अध्यक्ष :** इसको स्टैंडिंग कमेटी में भेजा जाए।

â€ (व्यवधान)

**श्री थावर चंद गहलोत :** महोदया, आप जो निर्णय करें, जो आप आदेश दें, चूंकि यह विधेयक संसद की सम्पत्ति हो गया है। आप जो निर्णय करेंगी, वह शिरोधार्य होगा। ... (व्यवधान)

**माननीय अध्यक्ष :** इसे स्टैंडिंग कमेटी में भेज दिया जाए।

**श्री थावर चंद गहलोत :** ठीक है। ... (व्यवधान)

**माननीय अध्यक्ष :** अब आम बजट पर चर्चा शुरू करते हैं।

श्री मुत्तायम सिंह यादव।

â€ (व्यवधान)

**12.21 hrs.**

*At this stage, Shri Mallikarjun Kharge went back to his seat.*

**माननीय अध्यक्ष :** आप सबको भी बात माननी पड़ेगी। आपको हाउस को डिस्टर्ब करना हो तो मैं कुछ नहीं कर सकती। आपने ज़ीरो आवर की मुझसे बात भी की थी, लेकिन आप लेट आए थे, तो भी मैंने कहा कि मैं सदन में उठाने दूँगी। अगर यहाँ से, सत्ता पक्ष से मानते हैं तो मुझे कोई ऑब्जेक्शन नहीं है।

... (व्यवधान)

**माननीय अध्यक्ष :** एक तो यहाँ खड़े रहकर मुझसे बात नहीं करेंगे। Please go to your seat. मैं खड़े जी से बात कर रही हूँ, not to you. यह तरीका नहीं है वेल में खड़े रहकर बात करने का। Yes Mr. Kharge ji, आप अच्छी तरह से जानते हैं, जब पार्लियामेंट्री अफेयर्स मिनिस्टर ने कहा है कि "She is busy in the other House," अगर वे बोलेंगे तो वहाँ तक आपकी बात पहुँचाएँगे। थोड़ी देर आपको वेट करना पड़ेगा। आप कंपैल नहीं कर सकते कि अभी, तुरन्त हो। वह अगर बोलेंगे तो मुझे कोई ऑब्जेक्शन नहीं है। मैं इसमें कुछ नहीं कर सकती। I can't compel. आपको डिस्टर्ब करना हो तो it is up to you.

Shri Mulayam Singh Yadav.

â€ (व्यवधान)

**माननीय अध्यक्ष :** यह तो उनके ऊपर है।

â€ (व्यवधान)

**माननीय अध्यक्ष :** नहीं, मैं गुरसे में नहीं हूँ।

â€ (व्यवधान)

**श्री मुत्तायम सिंह यादव (आज़मगढ़) :** मैडम, इनको हटाइए पहले। क्या फायदा है? ऐसे में कैसे मेरा भाषण हो जाएगा? ... (व्यवधान)

SHRI MALLIKARJUN KHARGE (GULBARGA): Madam, I talked to you. ... (Interruptions) It is your responsibility. ... (Interruptions)

**माननीय अध्यक्ष :** अब उसको हट वया कर सकते हैं? उन्होंने बोला है वहाँ करेंगे।

â€ (व्यवधान)

**माननीय अध्यक्ष :** I think he has gone. He must have gone there whatever it is, मगर यहाँ से आना चाहिए। मैं तो स्टेटमेंट नहीं दे सकती हूँ।

â€ (व्यवधान)

माननीय अध्यक्ष : खड़गे जी, you know better कि ऐसा नहीं होता है। वह करेंगे। अब कब करेंगे, इसको मैं नहीं कह सकती हूँ।

â€¦(व्यवधान)

माननीय अध्यक्ष : उनसे बात करके बाद में कर सकते हैं।

â€¦(व्यवधान)

श्री मल्लिकार्जुन खड़गे : यहाँ क्यों नहीं, यह आप पूछ सकते हैं। ... (व्यवधान)

माननीय अध्यक्ष : उनको आने दो, बात करेंगे।

श्री मुत्तायम सिंह जी।

â€¦(व्यवधान)

श्री मुत्तायम सिंह यादव : अध्यक्ष महोदया, ऐसे में मैं कैसे बोल सकता हूँ। (व्यवधान)

ऐसे में हम कैसे बोलेंगे? ... (व्यवधान)

माननीय अध्यक्ष : खड़गे जी, यह तरीका नहीं है। वेल में खड़े एक भी व्यक्ति से मैं बात नहीं करूँगी। खड़गे जी बोल रहे हैं, बोलें। मगर बात यह है कि मैं कपैल नहीं कर सकती। जब आँसे आप तब सुनें। अब उन्होंने एश्योर किया है कि वे वहाँ तक बात पहुँचाएँगे। ऐसा तो नहीं होता है।

â€¦(व्यवधान)

माननीय अध्यक्ष : जब चाहें आप बोलें, मामला उठाएँ और चर्चा हो, यह नहीं होता है। मैंने आपकी मदद की है, आपको मामला उठाने का मौका दिया। उन्होंने बता दिया, They have replied. It is not like that. It should not be like that. प्लीज़।

...(Interruptions)

HON. SPEAKER: Nothing will go on record.

(Interruptions) â€¦\*

माननीय अध्यक्ष : यह तरीका ही नहीं है। I am sorry.

â€¦(व्यवधान)

श्री मुत्तायम सिंह यादव : हम बोलें कैसे? ऐसे में बड़ा मुश्किल है बोलना। ... (व्यवधान)

माननीय अध्यक्ष : अब आप उनको रिक्वैस्ट करें। यह तरीका है उनका। मैं भी क्या करूँ।

â€¦(व्यवधान)

श्री मुत्तायम सिंह यादव : यह मामूली बात नहीं है, देश का बजट है। इनको शांत कीजिए। ... (व्यवधान) यह क्या बात हो गई? ... (व्यवधान)

माननीय अध्यक्ष : प्लीज़, हर किसी को बोलने की आवश्यकता नहीं है। Shri Venkaiah ji, do you want to say something?

...(Interruptions)

HON. SPEAKER: You all first go to back to your seats now.

...(Interruptions)

HON. SPEAKER: Shri Kharge ji, the Minister of Parliamentary Affairs is replying now.

...(Interruptions)

माननीय अध्यक्ष : प्लीज़, सबको अपनी सीट पर जाने दें। ऐसा नहीं होता है कि कोई भी कहीं खड़ा है।

â€¦(व्यवधान)

**12.24 hrs.**

*At this stage, Shri Deepender Singh Hooda and some other hon. Members went back to their seats*

माननीय अध्यक्ष : नहीं, कोई नहीं बोलेंगे। I am not going to allow anybody. If the hon. Minister of Parliamentary Affairs want to say something, let him say. हर कोई उठकर खड़ा होकर बोले, यह तरीका नहीं है।

â€¦â€¦(व्यवधान)

THE MINISTER OF URBAN DEVELOPMENT, MINISTER OF HOUSING AND URBAN POVERTY ALLEVIATION AND MINISTER OF PARLIAMENTARY AFFAIRS (SHRI M. VENKAIAH NAIDU): Madam Speaker, the leader of the Congress parliamentary party Shri Khargeji is a very senior leader. He is

aware of the rules, regulations and procedures of the House. He has raised an issue. In spite of the fact that the Government could decide the timing, but still knowing the seniority and also the severity of the matter, which he has raised, I went out and then contacted the hon. Minister of External Affairs. Her business in the Rajya Sabha is over. She would be coming to this House at the earliest. She would make a statement about the issue raised by Shri Mallikarjun Khargeji.

माननीय अध्यक्ष : यही बात मैं आप को बता रही थी।

â€¦(व्यथान)

HON. SPEAKER: Now, Shri Mulayam Singhji.

...(Interruptions)

माननीय अध्यक्ष : मंत्री जी ने बोल तो दिया है।

â€¦(व्यथान)

SHRI MALLIKARJUN KHARGE : Madam, I am thankful to the hon. Minister of Parliamentary Affairs. He has promised. His heart is very large! छाती कम है, लेकिन हार्ट लार्ज है। I agree with that.

माननीय अध्यक्ष : लेकिन आपको मुझ पर विश्वास नहीं हुआ।

â€¦(व्यथान)

SHRI M. VENKAIAH NAIDU: I have no heart to your argument...(Interruptions)

HON. SPEAKER: I was telling that he had gone out. But you did not trust me. It is okay.

श्री मल्लिकार्जुन खड़गे : हम जिस विषय में खड़े हुए थे, उसके बीच में माननीय सामाजिक न्याय और अधिकारिता मंत्री ने प्रिवेंशन ऑफ एट्रोसिटीज़ एससी-एसटी एक्ट को स्टैंडिंग कमेटी को रैफर करने के लिए आपसे अनुरोध किया, जिसे मान लिया गया, तो हमारा फर्स्ट ऑब्जेक्शन यह है...(व्यथान)

माननीय अध्यक्ष : उसको आप अब नहीं उठा सकते हैं।

â€¦(व्यथान)

श्री मल्लिकार्जुन खड़गे : मैडम, क्यों नहीं उठा सकते हैं? वह ऑर्डिनेंस को रिप्लेस करने के लिए बिल है...(व्यथान)

माननीय अध्यक्ष : खरने जी, ऐसा नहीं होता है।

श्री मल्लिकार्जुन खड़गे : मैडम, हम लोग एक प्रॉपोजेक्टेड बिल के लिए लाए गए ऑर्डिनेंस को एवॉल्यूट करते हैं, यह तो प्रिवेंशन ऑफ एट्रोसिटीज़ एससी-एसटी एक्ट है...(व्यथान) यह कानून 23 परसेंट जनता के लिए बनाया गया है। अगर 23 परसेंट जनता के लिए बनाए गए ऑर्डिनेंस को कानून में तब्दील ही नहीं करना चाहते हैं...(व्यथान)

माननीय अध्यक्ष : खरने जी, यह हो गया है, यह वापस नहीं आ सकता है।

â€¦(व्यथान)

HON. SPEAKER: Nothing will go on record.

(Interruptions) â€¦\*

HON. SPEAKER: Khargeji, you know better. You are a senior person. वह जो हो गया, उस पर दोबारा चर्चा नहीं की जा सकती है। उस समय तो आप हल्ला कर रहे थे।

â€¦(व्यथान)

HON. SPEAKER: So, the matter is over. Now, Shri Mulayam Singh.

...(Interruptions)

माननीय अध्यक्ष : यह मैटर अब स्टैंडिंग कमेटी में गया है।

â€¦(व्यथान)

SHRI K.H. MUNIYAPPA (KOLAR): We have to discuss about the 30 per cent of our population.â€¦ (Interruptions)

माननीय अध्यक्ष : यह स्टैंडिंग कमेटी में गया है।

â€¦(व्यथान)

HON. SPEAKER: We have referred it to the Standing Committee. आप बात को समझिए। आप इस पर स्टैंडिंग कमेटी में चर्चा कर सकते हैं। आप हल्ला कम किया करो, तभी बात समझ में आएगी।

...(Interruptions)

HON. SPEAKER: Yes, Mr. Mulayam Singhji.

SHRI MALLIKARJUN KHARGE : Madam, I just want to bring it to your kind notice. Kindly bear with me.

HON. SPEAKER: No, please. I cannot go back.

...(Interruptions)

माननीय अध्यक्ष : जो मेटर हो गया है, मैं उस पर वापस नहीं जा सकती हूँ।

â€¦(ल्लयथान)

माननीय अध्यक्ष : आपको उसी समय यह बात बोलनी चाहिए थी।

â€¦(ल्लयथान)

HON. SPEAKER: Nothing will go on record except the speech of Mulayam Singhji.

(Interruptions) â€¦\*